

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

057.6
K27
1975-6

МАЛАДОШЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Рыгор БАРАДУЛІН. Арліная балада. Радзіма, цябе не зламалі навалы... Партызанскія зямлянкі. Дзелавое пісьмо. Відаць, і ў цябе зашмат накіпела... Вырасціць — і разляццяца па свеце... Раённыя аэрадромы. Вершы	4
Алесь КРЫГА. Паўночны фарватар. Аповесць. Уладзіслаў НЯДЗВЕДСКІ. Ленін. Вайна. Вершы	9
Павел ПРУДНІКАЎ. Я ведаю — ты мяне чакала... Верш	71
Лідзія АРАБЕЙ. Бэзавы цвет. Апавяданне	72
Кастусь КІРЭЕНКА. З «Кнігі ста песень». Вершы	73
Леанід КАЛОДЗЕЖНЫ. Сон. Апавяданне	83
	86

Яўген ВАСІЛЬЕЎ, Мікалай КАМІНСКІ. Як ствараўся герб БССР	93
Барыс РОЗЕН. На заклік правадыра	98
Леанора ЦАПКО. Дарыць людзям радасць. Дзёнік маладога ўрача	100
АБІТУРЫЕНТ-70. Інтэрв'ю з намеснікам міністра вышэйшай і сярэдняй спецыяльнай адукацыі БССР М. І. Красоўскім	106
Пётр ХАРЫТОНЕНКА. Задачы па матэматыцы	109
Арсень ЛІС. Пётра Сергіевіч	110
Ці помнім мы ўсё! Люты	127
Лілія СМАЛЬЯНАВА. Беларуская сучасная паэма. Вера ПАЛТАРАН. Гартуючы старонкі БелСЭ	129
Янка ШПАКОЎСКІ. Талент абавязвае	134
Уладзімір ЮРЭВІЧ. Святло людской дабраты	136
Юрка ГОЛУБ. Крокі вечнага чалавека	138
Змітро БЯСПАЛЫ. У глухіх імшарніках	141
Стракатая сумесь. Рэклама — бог гандлю. Выгада. Незадаволены. Тонка падмечана. Растлумачыў. Міні-сукенкі і Ватыкан. Чарапахы-выратавальніца. Цяжкі колер. Трагічная памылка камп'ютара.	143

Жменька драбніц. Замест білета. Век і мода. Запрашэнне. Пераможаны фронт. Размова. Пасля абеду. Верх разгубленасці. Калі зважаўся Таска- ніні	148
Валянцін ЖДАНОВІЧ. Школа феноменаў	149
Аляксей СУЭЦІН. Шахматная сумесь	154
Макс ШАВЕЛЬ. На камандных турнірах	155
Уладзіслаў ГАРАСІМАУ. Пітэкантрапы	157
Нашы аўтары	160

Вокладка Б. Пярвуніцкіх.

Шмуктытуды У. Басалыгі (3 стар.) і В. Ждановіча (стар. 91.).

Галоўны рэдактар Аляксандр АСПЕНКА.
Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь
АНЦІПАЎ, Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎКІН,
Васіль БЫКАЎ, Арсень ВАНІЦКІ, Іван ГРАМОВІЧ,
Васіль ЗУЕНАК (нам. галоўнага рэдактара), Міхась
ЛЫНЬКОЎ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА,
Аляксандр САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ (аднажны сакратар).

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Мікола ХВЕДАРОВІЧ. Чонаўцы. Верш	4
Мікола ЧАРНЯЎСКІ. Хадакі. Трамвай. За ціхаю, далёкаю ускраінай... Вершы	6
Алесь КРЫГА. Паўночны фарватар. Аповесць (Заканчэнне)	8
Пятро ПРЫХОДЗЬКА. Твая вяршыня. Маё Пры- дняпроўе. Вершы	53
Вікенці КАРПОВІЧ. Свет ахутаўся цішынёй... Муд- рая бязважкасць летуценняў... У белай кіпені са- ды... Бэз, як фантанаў пырскі... Вершы	54
Уладзімір КУЗЬМЯНКОЎ. Ішла вясна. Апаўднёне Алесь РАЗАНАЎ. Шчасце. Мы — ад Праметэя... Да ўсходу гарланяць пеўні. Вершы	56
Мікола МАЛЯУКА. Мы не загорнуты ў вату... Атланты. Слава. А прывалы толькі зрэдку... Вершы	63
Уладзімір ШЫЦІК. Сляды вядуць на Зямлю. Апо- весць	65
Міхась ПАРАХНЕВІЧ. Усё здараецца, таварыш... Прычалены паром. А быць магло б... Вершы	67
Віктар ШАУЧЭНКА. Заклінанне. Бачу яго жывога. Вершы	86
Сцяпан КУХАРАЎ. Усенародны наказ	88
Валянцін ФІЛІПОВІЧ. Твой круггляд	91
Алена БЕРВІНАВА. Дом у завулку Ільіча	95
Мікола ЗЫЛЬ. Першы ўрок	98
Валянцін ЖДАНОВІЧ. Я іду па Ленінскім праспек- це. Фотарэпартаж	100
Зянон ПАЗНЯК. Зямлі карэнні.	103
Уладзімір СТЭЛЬМАХ. Тэатральная Ленініяна	109
	113

Нэля ІСАЧАНКА. На пачатку дарогі	118
Ці помнім мы ўсё! Сакавік	123
Ядвіга МАЦВЕЕВА. Для цябе, будучы інжынер	124
Вікенці ВАРЫКАШ. Задачы па фізіцы	125
Рашэнні задач па матэматыцы	126
Праблемы фантастыкі і клопаты фантаста	
Інтэрв'ю з Станіславам ЛЕМАМ	130
Сцяпан АЛЕКСАНДРОВІЧ. Варушачы памяць	135
Янка ШПАКОУСКІ. Першароднасць вобразнага мыслення	139
Вячаслаў ШАЛЬКЕВІЧ. Спрэчка Доўгірда з Кантам	142
Яўген КРУПЕНЯ. Пошукі праўды	144
Валеры ПАУЛІЧЭНКА. ...Я неба бачыў!	153
Мікалай ГРУШЭУСКІ. Творчасць суседзяў	157
Міхась ЧАРНЯУСКІ. Археалаг смяецца	158
Нашы аўтары	160

Вокладка **Ю. Архіпава.**

Шмукцтытулы **У. Басалыгі** (3 стар.) і **В. Ждановіча** (89 стар.)

Галоўны рэдактар **Алесь АСПЕНКА.**
Рэдакцыйная калегія: **Вячаслаў АДАМЧЫК,** **Генадзь АНЦПАЎ,** **Мікола АЎРАМЧЫК,** **Генадзь БУРАЎ-КІН,** **Васіль БЫКАЎ,** **Арсень ВАНІЦКІ,** **Іван ГРА-МОВІЧ,** **Васіль ЗУЁНАК** (нам. галоўнага рэдактара), **Міхась ЛЫНЬКОЎ,** **Іван НАВУМЕНКА,** **Пімен ПАНЧАНКА,** **Алесь САВІЦКІ,** **Уладзімір ЮРЭВІЧ** (адказны сакратар).

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОШЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Раман ТАРМОЛА. Роздум у дарозе. Сон і ява. За акном дрэмле край... Кватэра ў Крамлі. Ля Маўза- лея. Замест эпілога — зварот.	4
Уладзімір ФАМІН. У Разліве. Верш	8
Клара ПІШЧЫКАВА. Мера шчасця і болю. Апо- весць	9
Еўдакія ЛОСЬ. Бацькам Грыцаўца. Да грамады, як кажуць, «панскай» мяне мой лёс не далучыў... Чаромхавы поезд. «Маці паэзіі — лірыка»... Звіслі ад кропель голькі... Вершы	38
Алесь РЫБАК. Незабыўнае. Апавяданне	40
Святлана ЛОБАЧ. Вяснянка. Ячмень варушыць ву- самі... Не сумуй аба мне... Як сустрэчы выпадаюць рэдка!.. Вершы	50
Віктар ЯРАЦ. Радзіме. Камісары. Свет маіх цягні- коў. Помню далёкі ранак туманны... Вершы	52
Уладзімір ШЫЦІК. Сляды вядуць на Зямлю. Апо- весць. (Заканчэнне)	54
Віктар БАРУШКА. Ленінскім курсам	79
МАСКВА, КРЭМЛЬ, ЛЕНІНУ...	85
Анатоль БЕЛАШЭЎ. Камрад Ота Нагель	88
Валянцін ЖДАНОВІЧ. Самыя прыгожыя дзяўчаты Фотарэпартаж	90
Аркадзь ПАДЛІПСКІ. Народны музей	98
Ілья РЭЗНІК. Старонкі беларускага кінематографа Міхаіл КРЭСІН. На жыццёвым шляху. З успамінаў кінематографіста	99
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ! Красавік	100
Павел ПЯТРОВІЧ. Тым, хто абраў біялогію	113
Вікенці ВАРЫКАШ. Рашэнне задач па фізіцы	114
Сцяпан АЛЕКСАНДРОВІЧ. Рэха дудкі беларускай Уладзімір КАЗБЯРУК. З біяграфіі Францішка Ба- гушэвіча	115
Пра гэта трэба пісаць. Інтэрв'ю з пісьменнікам ГДР Гары ЦЮРКАМ	120

Яўхім ІВАНОВІЧ. Летапіс гераічных спраў	127
Анатоль СЕРБАНТОВІЧ. Дарогі адкрытыя і неадкрытыя	128
Уладзімір ЮРЭВІЧ. Захапленне пошукам	129
Вячаслаў РАГОЙША. Даследуецца беларускі верш	132
Іван САЧАНКА. Паштовая скрынка Кузьмы Чорнага	135
Мікола БАЦЯН. «Мы, як дзеці...» 3 малійскага бланкота	138
Віктар МАРТЫНАУ, Арнольд МІХНЕВІЧ. Беларуская этымалогія. Старонкі слоўніка	143
Яўген РАПАНОВІЧ. Паселішча і яго назва	146
Ян МЕЙСТЭРС. Гаючы калодзеж	151
Леанід АЛЯКСЕЕУ. Віцебскія кур'ёзы	151
Барыс РОЗЕН. Самае лёгкае... моцнае...	153
Міхаіл СУПАНЕУ. Што там, за даляглядам...	154
Макс ШАВЕЛЬ. Універсальны чэмпіён свету	157
Георгі ЮРЧАНКА. Няладдзе. Прыручыце мяне. Пародыі	159
Нашы аўтары	160

Вокладка П. Лысенкі.

Шмудцтытулы М. і У. Басалыгаў (3 стар.) і фота В. Ждановіча «Мінская камвольшчыца Лена Маслава» (77 стар.).

Галоўны рэдактар **Алесь АСПЕНКА.**
Рэдакцыйная калегія: **Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎКІН, Васіль БЫКАЎ, Арсень ВАНІЦКІ, Іван ГРАМОВІЧ, Васіль ЗУЕНАК** (нам. галоўнага рэдактара), **Міхась ЛЫНЬКОЎ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ** (адказны сакратар).

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Анатоль СЕРБАНТОВІЧ. Васілёк. Вянок санетаў ..	4
Васіль ХОМЧАНКА Сустрэча з землякамі. Апавя- данне ..	9
Іван СЯРКОЎ. Мы — хлопцы жывучыя. Аповесць ..	12
Барыс БЕЛІЖЭНКА. Па Малініну-Бурэніну... А ён не меў уласнай хаты... Вершы ..	56
Аляксандра Ус. Тры апавяданні ..	58
Уладзімір СКАРЫНКІН. Стрэляла ў Леніна Кап- лан... Сцяжынкi, што цябе вадзілі... Святлом сіняватым... Вершы ..	73
Рыгор НАБАТАЎ. Карл-Ільіч. Апавяданне ..	75
Усевалад РАЖДЗЕСТВЕНСКІ. Песні былога. А сонца, як апошні ліст... Пераклад з рускай. Вершы ..	81
Генадзь АНЦІПАЎ. Запаветам Леніна верныя ..	85
Эдуард КАРНІЛОВІЧ. Зары насустрач ..	100
Аляксандр САДОЎСКІ. У Шушанскім ..	102
Ян СКАТНІЦКІ. «Настаўнік рускай славеснасці» ..	105
Яўген ВАСІЛЬЕЎ. Здымак з аўтографам ..	107
Ісак АКСЕЛЬБРОД. Ленінскі Маўзалеі ..	108
Анатоль ПРОЦКІ. Памятныя медалі ..	115
Ці помнім мы ўсё! ..	117
Валянцін ЖДАНОВІЧ. Пачатак. Рэпартаж ..	118
Рыгор БАКІЕВІЧ. Гаспадары ..	126
Матэматыка і жыццё. Інтэрв'ю з Мікалаем Яру- гіным ..	131
Уладзімір ЛІУШЫЦ. Вуліца Бруцара-Ерафееў- ская ..	138
Ефрасіння БОНДАРАВА. Ленінскія крытэрыі ма- стацтва ..	140

Сямён БУКЧЫН. На паліцах Крамлёўскай бібліятэкі	145
Уладзімір ЮРЭВІЧ. Жывы, аб'ёмны партрэт	149
Мікалай БАГАЯУЛЕНСКІ. Гэта чытаць цікава	152
Аляксей СУЭЦІН. Цікавы шахматыст — Румін	154
Эдуард БРУК і Вячаслаў КЕМЕРАЎ. Сон у летні дзень. Аповяданне	155
Нашы аўтары	160

Вокладка Г. Скамарохава.

Шмуктытулы: М. і У. Басалыгаў (стар. 3) і фота Г. Бяліцкага (стар. 83).

Галоўны рэдактар **Алесь АСПЕНКА**.
 Рэдакцыйная калегія: **Вячаслаў АДАМЧЫК**, **Генадзь АНЦІПАЎ**, **Мікола АЎРАМЧЫК**, **Генадзь БУРАЎКІН**, **Васіль БЫКАЎ**, **Арсень ВАНІЦКІ**, **Іван ГРАМОВІЧ**, **Васіль ЗУЕНАК** (нам. галоўнага рэдактара), **Міхась ЛЫНЬКОЎ**, **Іван НАВУМЕНКА**, **Пімен ПАНЧАНКА**, **Алесь САВІЦКІ**, **Уладзімір ЮРЭВІЧ** (адказны сакратар).

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Генадзь БУРАЎКІН. Хатынскі снег. Колькі б ты мяне ні прасіла... Чуеш, наплывае цёплы гром?.. Табе, нібы прароку, веру... Вершы	4
Іван СЯРКОЎ. Мы — хлопцы жывучыя. Аповесць. Заканчэнне	9
Яўгенія ЯНІШЧЫЦ. Разматаўся ручнікамі... Разлука ўпала на траву... Упаў твой смех, як лісце з клёну... Спалоханыя цені на святле... Вершы . . .	56
Вісарыён ГАРБУК. Горад без папугайчыкаў. Аповяданне	58
Леанід ЯКУБОВІЧ. Не ад нявер'я, не!.. І мне прысніцца твой далёкі горад... Каб сустрэцца... Вершы	65
Янка БРЫЛЬ. Пошукі слова. З лірычных запісаў. . .	67
Васіль ВІТКА. Запавет. Першамайская песня. Песні паланянак. Звязда. Госць у падпечку. Вершы . . .	76
Валянцін ЖДАНОВІЧ. Спяваць салаўям	82
Аляксандр ДЗІТЛАЎ. Сузор'е мужных. Франтавы рэпартаж	89
Міхаіл СУВАЛАЎ. Гомельскія маладагвардзейцы . .	98
Барыс САСНОЎСКІ. Партизанскае слова	101
Ці помнім мы ўсё. Чэрвень	104
Уладзімір ЛІПСКІ. Соль зямлі. Нарыс	105
Арлен КАШКУРЭВІЧ. Пра свае творы	111
Вера ПАЛТАРАН, Валянцін ЖДАНОВІЧ. Лаўрэаты ленінскага года	113
Анатоль ВЯРХОЎСКІ. Гартаванне працай	118
Уладзімір МАКАРЧЫК. Заўсёды ў страі	119
Міхась ТРУШКО. Зазіранне ў вочы веку	—
Серафім АНДРАЮК. На пачатку дарогі	121
Віктар КРАСНЕЙ. Вытокі і шляхі слова	123
Іван САРАКАВІК. Пабрацімы	126
Аляксандр ІГНАЦЕНКА, Леў МІХАЙЛОЎСКІ. Перады будучым гісторыкам	128
Вадзім САЛЕЕЎ. Чалавек ацэньвае мастацтва . . .	133
Мікалай ЮРКЕВІЧ. Сям'я і сучаснасць	137

Уладзімір ФРЭЙДЗІН, Анатоль КУДРАЎЦАЎ. Дзве лабараторыі, дзве праблемы	144
Уладзімір ПІНЯЗЬ. У свеце рыб	147
Уладзімір ЗАХАРЫН. На покліч дарог. 3 бланка мотатурыста	149
Макс ШАВЕЛЬ. Партыя ў вершах	157
Міхась БУТКЕВІЧ. Там, за Байкалам	159
Нашы аўтары	160

Вокладка В. Шрамякова.

Шмудзтытулы М. і У. Басалыгаў (3 стар.) і фота «Парад Перамогі на Краснай плошчы ў Маскве» (стар. 81).

Галоўны рэдактар **Алесь АСІПЕНКА**.
 Рэдакцыйная калегія: **Вячаслаў АДАМЧЫК**, **Генадзь АНЦІПАЎ**, **Мікола АЎРАМЧЫК**, **Генадзь БУРАЎКІН**, **Васіль БЫКАЎ**, **Арсень ВАНІЦКІ**, **Іван ГРАМОВІЧ**, **Васіль ЗУЕНАК** (нам. галоўнага рэдактара), **Міхась ЛЫНЬКОЎ**, **Іван НАВУМЕНКА**, **Пімен ПАНЧАНКА**, **Алесь САВІЦКІ**, **Уладзімір ЮРЭВІЧ** (адказны сакратар).

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

У НУМАРЫ:

Павел МАРЦІНОВІЧ. Хатынь. Брусніцы набрынялі сонцам... Па паверсе сонечным... Ранне — гадзіна — дзень... Вершы	4
Іван НАВУМЕНКА. Святло ў вокнах. Трыпціх	6
Ніл ГІЛЕВІЧ. Элегіі незлегічных дзён	21
Яўген РАДКЕВІЧ. Буяла лета. Аповесць	24
Сяргей ГРАХОЎСКІ. Непагадзь. Дні. Пункты гледжання. Пярсцёнак. Дзякую. Вершы	80
Ніна ГАРАГЛЯД. Сіняя вясна. Абразок	83
Станіслаў ЧЭРНІК. Бласлаўленне снапоў. Пераклад з польскай	87
Ян КАПРОЎСКІ. Выкіроўка ў горы. Сон рыбацкіх катэраў. Пераклад з польскай	—
Ігар СІКІРЫЦКІ. Лясная калыханка. Пераклад з польскай	88
Тадэвуш ХРУСЦЯЛЕЎСКІ. Храм Васілія Блажэннага. Пераклад з польскай	89
Мацей Юзаф КАНАНОВІЧ. Лодзь. Пераклад з польскай	90
Ян ГУШЧА. Не веў аніводнай бітвы... Знакі пытання — куксы таполяў... Жонкі. Пераклад з польскай	—
Роман ЛАБОДА. Перспектыва. Няхай адлятаюць нябёсы... Пераклад з польскай	92
Марэк ВАУЖКЕВІЧ. Схавацца ў дужкі рук або ў двукоссе плеч... Пераклад з польскай	—
Васіль ВІТКА. Лісткі трывожных дзён	93
Міхась ТЫЧЫНА. У лабараторыі пісьменніка	104
Успамінаюць артысты. Інтэрв'ю з Уладзімірам Уладзімірскім і Ірынай Ждановіч	106
Кузьма ЧОРНЫ. Роднае поле	112

Мікола ВОРАНАЎ . Нашчадкі	114
Валянцін ЖДАНОВІЧ . Надзеі радаснай зярнятка. Фотарэпартаж	118
Леў КОЛАСАЎ . Прысвечаны героям	123
Ці помнім мы ўсё! Ліпень	125
Аркадзь ТОУСЦІК . Попел Хірасімы грукае ў сэр- цы. З бланкота журналіста	126
Пятро ВАРЫВОНЧЫК . Запрашае архітэктурна- будаўнічы	133
Віктар ЧАРНУХА . Экзамены па малюнку	134
МІКОЛА ДЗЯШКЕВІЧ . Янка Купала і кніга	136
Уладзімір ГНІЛАМЕДАЎ . Хто яны — людзі?	140
Міхась ТРУШКО . Дзвесце старонак пра заводскае жыццё	141
Георгі ВЫЛЧАЎ . Балгарыстыка ў беларускім літа- ратуразнаўстве	144
Аркадзь Падліпскі. Друкарня на Манпарнасе	149
Кракадзілавы слёзы	150
Ян МАЙСТЭРС . Сакрэт даўгалецця	152
Міхаіл СУПАНЕЎ . Што скажа трэцяе пакаленне?	153
Замежны гумар	156
Нашы аўтары	159

Вокладка П. Лысенкі.

Шмудтытулы М. і У. Басалыгаў (стар. 3) і фота В. Ждановіча «Маладыя выбаршчыкі» (стар. 113).

Галоўны рэдактар **Алесь АСІПЕНКА**.
Рэдакцыйная калегія: **Вячаслаў АДАМЧЫК**, **Генадзь АНЦІПАЎ**, **Мікола АЎРАМЧЫК**, **Генадзь БУРАЎ-КІН**, **Васіль БЫКАЎ**, **Арсень ВАНІЦКІ**, **Іван ГРАМОВІЧ**, **Васіль ЗУЕНАК** (нам. галоўнага рэдактара), **Міхась ЛЫНЬКОЎ**, **Іван НАВУМЕНКА**, **Пімен ПАНЧАНКА**, **Алесь САВІЦКІ**, **Уладзімір ЮРЭВІЧ** (адказны сакратар).

057.6

429

1970 7-12

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

У НУМАРЫ:

Аркадзь КУЛЯШОУ. Сасна і бяроза. Над спале- най вёскай. Калі каханне абвянчае... Людское сум- ленне за грошы купілі... На абшарпаную халупу... Глыбокі лістапад у Белавежы... Даўно закончыліся спрэчкі... Балада. Не сустракацца мне больш ні- колі з маім маленствам... Вершы	4
Ніна МАЕЎСКАЯ. Намалюй мне вецер. Апа- вяданне	9
Фелікс БАТОРЫН. Памяці Уладзіміра Маякоўска- га. Мінаючы загоны і аблогі... Поўня. Вершы	18
Васіль ГРОДНІКАУ. Папараць цвіце на досвітку. Аповесць	20
Тацяна ДЗМІТРУСЕВА. Сэрца маё гарачае... Лес. Госць. Вершы	68
Барыс САЧАНКА. Мініяцоры: Хлеб. Ля даўняга сёлішча. Няўжо? Наша радасць і шчасце. На паля- ванні. Ідылія. Конікі	70
Хаім МАГІЛІНСКІ. А дождж ідзе... Не цешылі нас ані жаль, ні кпіны... Бывае цяжка часам... Гляджу я, шгацыруючы па лесе... Часамі агортае смуток лагодны... Я неяк слова добрае... Цябе, непрыступная, не раскусілі... Ты, матылёк мой... Благаслаўляю маўчанне... Вершы. Пераклад з яўрэйскай	76
Павел КАБЗАРЭЎСКІ, Пятро ЮРЭВІЧ. Артылерыі падпаручнік Амяльян. Гістарычная быль	79
XVI камсамольскі форум	88
Мікола АДЗІНЕЦ. Зара юнацтва нашага. Запіскі першага камсамольца	89
Алег СЛУКА. Так пачынаўся летапіс	97
Міхась РЫЛКО. Папличнік генерала Карбышава	102
Ці помнім мы ўсё! Жнівень	104
Валянцін ЖДАНОВІЧ. Імя партызан. Фотарэпартаж	106
Людвіг АСЕЦКІ. Мой дарагі сааўтар	112

Васіль СУХАМЛІНСКІ. Шчасце быць чалавекам.	
Пераклад з украінскай	114
Ніна ШАПАВАЛАВА. Ліст у рэдакцыю	127
Ганна ВАЛАШЭНКА. Калі хочаш стаць настаўнікам	—
Тэмы сачыненняў па рускай і беларускай мовах	
і літаратуры	128
Рэм ВАДЭЙКА. Перад экзаменацыйным сталом	129
Яўхім ІВАНОВІЧ. Старшакласнікам	131
Мікалай ВАРАКСА. У грамадстве гвалту	132
Сяргей ГРАХОЎСКІ. Паэт — заўсёды паэт. Да	
70-годдзя Уладзіміра Дубоўкі	137
Дзмітры ГАЛЬМАКОЎ. Крок першы	142
Уладзімір ЮРЭВІЧ. У палоне назіранага	143
Алесь КОРШУНАЎ. Па слядах летапісаў	146
Віктар МАРТЫНАЎ, Арнольд МІХНЕВІЧ. Белару-	
ская этымалогія. Старонкі слоўніка	148
Васіль СВЯТЛОЎ. Сведкі мінулага	152
Аляксей СУЭЦІН. Падзея шахматнай гісторыі	156
Макс ШАВЕЛЬ. Выбухі камбінацый	157
Майстры савецкай карыкатуры. Гігла Пірцхалава	159
Нашы аўтары	160

Вокладка Ю. Архіпава.

Шмукцэтылы М. і У. Басалыгаў (3 стар.) і фота У. Марцыёнікі «Сталь ідзе» (стар. 87).

Галоўны рэдактар Алесь АСПЕНКА.
Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎ-
КІН, Васіль БЫКАЎ, Арсень ВАНІЦКІ, Іван ГРА-
МОВІЧ, Васіль ЗУЕНАК (нам. галоўнага рэдактара),
Міхась ЛЫНЬКОЎ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен
ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ
(адказны сакратар).

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Сяргей ЗАКОННІКАЎ. Раямі ляцяць зоры... Дзе- ці—гэта тыя ж марсіяне... Восеньскі роздум. Вершы	4
Леў КУНЬКО. Па сваім жаданні. Нявыдуманая гісторыя	6
Пятрусь МАКАЛЬ. Ремонт. Дом сяброў. Кожная сцежка шукае дарогу... Пружыніць яшчэ хада... Трывогу журавы дарма трубілі. Вершы	14
Уладзімір ХАЧЫРАШВІЛІ. Буслы збіраліся ў вы- рай. Кватарант. Апаўднёні	17
Казімір КАМЕЙША. Балада пра радзіны. Дабрата твая, сівая пушча... Лазня... Калегі і таварышы твае... Вершы	24
Васіль ГРОДНІКАЎ. Папараць цвіце на досвітку. Аповесць. Заканчэнне	26
Алесь ШПЫРКОЎ. Вышыннікі. Блакітны снег... Раніца. Вершы	84
Васіль ЖУКОВІЧ. Смага. Вясна спявае маладая... Робота. Вершы	85

Міхась ВЫШЫНСКІ. На бацькоўскай зямлі. З бланкота пісьменніка	88
Алесь КРЫГА. Падлетак на заводзе	95
Сцяпан КАЗЛОУСКІ. Гасцяванне ў Камсамольску- на-Амуры. З бланкота мастака-аматара	101
Яўген МАЗО. Гісторыя аднаго здымка	104
Панцеляймон СЕЛІВАНАЎ. Ордэны Васіля Гуліды	113
Андрэй ДОЛЬНІКАЎ. Тарасавы сыны	115
Леанід ЗЕМЛЯКОЎ. Шчыры сябар маладых	118
Ці помнім мы ўсё! Верасень	121
Эдуард ВАРФАЛАМЕЕЎ. А песня — ад сэрца	123

Мікола ПРАШКОВІЧ. Цікавае знаёмства	126
Янка ШПАКОўСКІ. Лірыка шырокага дыхання	127
Іван ЧЫГРЫН. Першая кніга пра паэта	129
Ізот ЛІЦІНЕЦКІ. Таямніцы памяці	132
Васіль СВЯТЛОУ. Падслуханыя размовы	137
Мікола АМЕЛЬЧАНКА. Царства жывёл	138
Уладзімір ЕЛІСЕЕУ. Ці варта быць несмяротным?	140
Віктар МАРТЫНАУ, Арнольд МІХНЕВІЧ. Белару- ская этымалогія. Старонкі слоўніка	141
Дэсантнікі. Інтэрв'ю з генералам арміі Васілём Піліпавічам МАРГЕЛАВЫМ	145
Уладзімір ІСАЕНКА. Калі пачалі зямлю араць?	148
Аляксей СУЭЦІН. На Алімпе ідуць баі	153
Мікалай ГРУШЭўСКІ. Новыя кампазіцыі	155
Уладзімір КОРБАН. Салавей і верабей. Сардэчны вартавы. Гаў-гаў. Косы. Байкі	157
Нашы аўтары	160

Вокладка Г. Скамарохава.

Шмукцэты: В. Шаранговіча (3 стар.) і фота М. Амельчанкі «Дзень добры, сон-ца!» (87 стар.)

Галоўны рэдактар **Алесь АСІПЕНКА.**
Рэдакцыйная калегія: **Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАУ, Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎ-КІН, Васіль БЫКАЎ, Арсень ВАНІЦКІ, Іван ГРА-МОВІЧ, Васіль ЗУЕНАК** (нам. галоўнага рэдактара),
Міхась ЛЫНЬКОУ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ
(адказны сакратар).

ШТОМЕСЯЧНЫЯ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫЯ ІЛЮСТРАЦЫЯНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСТЬ

ОПАН ЦЭНТРАЛЬНАТА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

У НУМАРЫ:

4	Генадзь БУРАЎКІН. Я — твой трыбаў. Верш.
5	Уладзімір СКАРЫНІКІН. Дарога ў неба. Пэма.
11	Аркадзь МАЎЗОН. Людазі, асень і смечца. Драма-тычная аповесць для сцэны.
49	Валентын ЛУКША. Я зноў няю... Вясковая ода. Мюзыка. Вершы.
51	Уладзімір КАРАТКЕВІЧ. Бока тайфунна. Аповяданне.
70	Валентын ХАМЧУК. Асеньнае. Ты дарэчы аднойчы згледаеў... Песню аб светлым леце... Я там, дзе сцітанкі... Смер прышоў... Вершы.
72	Віль ЛЕ. Карэнне. Верш.
73	Андрэі ТХО. Дзяўчаты плятуць сеткі. Верш.
74	Аляксандр КУПРЫН. Гамбрыйус. Аповяданне.
94	Уладзімір ПАДРЭЗ. Нашай маладосці сцяг.
102	Валентын ЖДАНОВІЧ. Святла на зямлі парызанскай. Фотарапартаж.
108	Раман МАЧУЛЬСКІ. Заўжды на параднім краі.
116	Ларыса МАРУШКА. Кур'ер Марыя Сурата.
120	Ціхан ПІСКУНОУ. Камсамольскае сэрца.
123	Ці помнім мы ўсё! Кастрычнік.
124	Аркадзь БРЖАЗОВСКІ. Электронная дынастыя.
129	Іван КАПЕШНІК. Лінія напружання.

Выдавецтва ЦК КП Беларусі

Дызайнеры — выпуск першы. Інтэрв'ю з Уладзімірам МАРКАВЫМ	133
Уладзімір ЛІПСКІ. Да камсамольскага юбілею	136
Міхась МОДЭЛЬ. Ля вытокаў тэатра	138
Сцяпан ГРАБЧЫКАЎ. Цікавая, карысная вандроўка	139
Алесь БАЧЫЛА. Пасля дарогі	141
Рыгор ТРУХНОЎ. Цень свастыкі	149
«Цудадзейныя» знахары	153
Валянцін САЗАНОВІЧ. Моладзь штурмуе рэкорды	155
Аляксей СУЭЦІН. Цікавы эцюд	159
Нашы аўтары	160

Вокладка Ю. Зайцава

Шмуктытулы М. і У. Басалыгаў (3 стар.) і фота В. Ждановіча «Памяць сэрца» (93 стар.).

Галоўны рэдактар Алесь АСПЕНКА.
 Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎКІН, Васіль БЫКАЎ, Арсень ВАНІЦКІ, Іван ГРАМОВІЧ, Васіль ЗУЕНАК (нам. галоўнага рэдактара), Міхась ЛЫНЬКОЎ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ (адказны сакратар).

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛКСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСТЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Пятрусь БРОўКА. Мне шмат цяжэй. Што багацей за ўладанні мае... Рэчыца... Рэчыца. Крывадушны. Ноч і прытуліць і прыкрые... Аб хуткай дапамозе. Навошта непатрэбны крык... Ну, што ж, прыціхлі сэрца спевы... Вершы	4
Іван ЧЫГРЫНАЎ. Плач перапёлкі. Раман	9
Вольга ІПАТАВА. Жыву я у гэтым горадзе... Хлопчык у сне ўсміхаецца... Крык асенні тужлівы... Ізноў званок... Вершы	60
Алег ЛОЙКА. Чалавек я. Ачышчаюць агонь і вада. Марсіянкі. Быў у тваім жыцці і я... Полюс на полюс... Не, не хваліце сціпласць маю... І хоць дужыя рукі і ногі... Вершы	63
Віталь ВОЛЬСКІ. Па дарогах Палесся	66
Уладзімір КАРЫЗНА. Неба і сонца—усім хапае... Што я ведаю пра цябе?.. Я чакаў цябе... Вершы	105
Іван МАРКЕВІЧ. Бусел пералётны па-над лугам... Камандзіроўка. Вершы	107
Віталь ЧАНІН. Вучыцца камунізму	110
Валянцін ЖДАНОВІЧ. З хлебам вас, людзі! Фотарэпартаж	114
Сцяпан КУХАРАЎ. Рукі маладыя, рукі залатыя	121
Вячаслаў ДУБІНКА. Браня гвардзейская. Фотарэпартаж	125
Мікалай ВАРАКСА. Шлях барацьбы і яднання	130
Ці помнім мы ўсё! Лістапад	134
Іван ВАНЦЯНКОЎ. Ён любіў Расію. Да 100-годдзя з дня нараджэння І. А. Буніна	136
Уладзімір ГНІЛАМЕДАЎ. З чаго пачынаецца паэзія	140
Фёдар ЯФІМАЎ. Радуюся таленту	142

Анатоль МАЙСЕЕНКА. Панарама беларускай пазмы	144
Алесь ЖУК. Свет сучасніка	147
Барыс РОЗЕН. Металы мяняюць прафесію	149
Васіль СВЯТЛОУ. Вока, якое ўсё бачыць	153
Аляксей СУЭЦІН. Два эцюды	156
Макс ШАВЕЛЬ. Пра шашкі і шашыстаў	157
Мікола СТАРАВОЙТ. Казёл-футбаліст. Іванаў прынцып. Выкапаў. Выпадак з практыкі. Пераклад з украінскай	158
Фелікс БАТОРЫН. Пра бочкі	159
Павел ШЫБУТ. Сабачае патрабаванне. Умацаваў здароўе	—
Мікола ВЯРШЫНІН. Хітры ход і шмат год	—
Нашы аўтары	160

Вокладка В. Шрамякова.

Шмукцэтыулы Ю. Зайцава (стар. 3) і В. Ждановіча (стар. 109)

Галоўны рэдактар **Алесь АСІПЕНКА.**
Рэдакцыйная калегія: **Вячаслаў АДАМЧЫК,** Генадзь **АНЦІПАЎ,** Мікола **АЎРАМЧЫК,** Генадзь **БУРАЎКІН,** Васіль **БЫКАЎ,** Арсень **ВАНІЦКІ,** Іван **ГРАМОВІЧ,** Васіль **ЗУЕНАК** (нам. галоўнага рэдактара), Міхась **ЛЫНЬКОЎ,** Іван **НАВУМЕНКА,** Пімен **ПАНЧАНКА,** Алесь **САВІЦКІ,** Уладзімір **ЮРЭВІЧ** (адказны сакратар).

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОШЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Аляксей ЗАРЫЦКІ. Галоўны гадзіннік. Верш . . .	4
Уладзімір НАВУМОВІЧ. З «Лукомльскага сшытка». Нявыдуманая гісторыя	6
Юрась СВІРКА. Калі ты сын свайго народа... Прыходзіў друг за дапамогай... Я да бальніцы прывыкаў... Не хачу на сена лезці рана... Нідзе далягляд не зацмяла... Ператрэслася рабіна... Аддаю табе ўсе ночы і світанні.. Вершы . . .	15
Леў МАРОЗ. Пасля выстрала «Аўроры». Зямная радасць. Бацькавы слупы. Вершы	18
Іван ЧЫГРЫНАЎ. Плач перапёлкі. Раман. Працяг .	20
Сцяпан ГАЎРУСЕЎ. Сустрэча з Янкам Купалам. АТКІ Дзяўчатам тут прывычна... Ад ляска і да ляска... Маладзік сярэбрана-зубчаты.. Тонкі ку-жаль беліць Мар'я... Сярод бярозак беластвольных... Вершы	103
Рыгор СЕМАШКЕВІЧ. На Нарачы. Вось я пішу табе ліст... Сум ціхай поўні... Трэба было б... Свята буслоў. Вершы	106
Юры ІВАНОЎ, Анатоль КАЛЯДА. Валакністы, зала-цісты... Фотарэпартаж	111
Рыгор БАРАДУЛІН. Паклон табе...	118
Ці помнім мы ўсё! Снежань	122

Юры ГУСЕЎ. Эстэтычная спадчына Фрыдрых	
Энгельса	124
Абітурыент тэхнікума. Інтэрв'ю з Віталіем ВАЛО-	
ЖЫНЫМ	131
Аляксей ГАРДЗІЦКІ. Янка Маўр — жартам і сур'	
ёзна	134
Анатоль САБАЛЕЎСКІ. Купалаўцам — пяцьдзесят .	138
Аляксандра СМОЛІЧ. Якуб Колас у маёй памяці .	147
Ян МЕЙСТАРС. Некропаль ля Звейніекскай гары .	156
Незвычайныя гадаванцы	—
Цікава ведаць	158
Мікалай ГРУШЭЎСКІ. Эвалюцыя адной пазіцыі .	159
Нашы аўтары	160

Вокладка **Л. Усачова.**

Шмуктытулы **М. і У. Басалыгаў** (3 стар.) і фота **БелТА «Ідуць ракеты»** (109 стар.).

Галоўны рэдактар **Алесь АСПЕНКА.**
 Рэдакцыйная калегія: **Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎ-КІН, Васіль БЫКАЎ, Арсень ВАНІЦКІ, Іван ГРА-МОВІЧ, Васіль ЗУЁНАК** (нам. галоўнага рэдактара), **Міхась ЛЫНЬКОЎ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАН-ЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.**

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Выдавецтва ЦК КП Беларусі

Кастусь ЦВІРКА. Я прыйшоў да вас. Трасе, трасе планету праз гады... Нашто нам... Далёка ад азя- родаў... Чатырохградкоўі. Замятае лісцем, замя- тае... ВЕРШЫ	4
Марыя БАРАВІК. Верыш, дружа... Я маці з-пад блакіту неба... Яблынька-аблачынка... Восень птушкам аб'яўляе провады... Вазьму з сабой блакнот, аловак... Я бываю, як рэчка горная... ВЕРШЫ	7
Тацяна ГАРЭЛІКАВА. Свята. АПАВЯДАННЕ . . .	9
Паўлюк ПРАНУЗА. Непаўторнасць. Без трывог не пражывеш ніколі... Я вам спачуваю, дрэвы... Ні следу ад снягоў... ВЕРШЫ	15
Данута БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА. Хмурае вока расплю- шчыў... Заходзіць у сон баюся... Пяе завіруха звон- ка... ВЕРШЫ	17
Алесь СТАВЕР. Ленінград! Я ўлюбіўся ў тваю пры- гажосць!.. Песня маці. Гавораць мне... Цябе яшчэ нідзе я не страчаў... ВЕРШЫ	19
Іван ЧЫГРЫНАУ. Плач перапёлкі. РАМАН. Закан- чэнне	21
Шандар ПЕТЭФІ. Патрыятычная песня. Прыснілася вайна. Навісаюць хмары. Неяк я забег на кухню. ВЕРШЫ	94
Аляксандр ПРАКОФ'ЕУ. Пагавары са мной, тава- рыш мой. У чаканні зімы. ВЕРШЫ	96
Валянцін ЖДАНОВІЧ. Лагатыфы бульбы. ФОТА- РЭПАРТАЖ	100
Аркадзь БРЖАЗОУСКІ. Пошук вядуць маладыя	107
Лідзія МАКСІМАВА. Жыве такая традыцыя	111
Фёдар КАПУЦКІ. Пасля экзаменаў	113
Ці помнім мы ўсё! 1971 год. Студзень	115

Уладзімір ЕЛІСЕЕУ. Спатканне з Бетховенам . . .	118
Дзмітры ЖУРАУЛЕУ. Па пуцёўцы камсамола . . .	122
Яўхім САДОУСКІ. Зайздросны лёс маладнякоў-ца . . .	125
Алесь ВЕЧАР. Мінск. Над Нараччу рос дуб зялёны... ВЕРШЫ . . .	126
Вячаслаў ДУБІНКА. Малююць нажніцы . . .	128
Аляксей РАКОВІЧ. Баец рэвалюцыі . . .	130
Ірына КЛІМАЗШЭУСКАЯ. На шляху да сталасці. . .	131
Мікола ДЗЯШКЕВІЧ. Сваё і чужое . . .	134
Алена ТРУКШЫНА. Письмы з рукзака . . .	136
Незвычайны маятнік . . .	149
Мікалай ЧАХОУСКІ. На старце паўмільёна . . .	150
Надрукавана ў часопісе «Маладосць» у 1970 годзе . . .	153
Нашы аўтары . . .	160

Вокладка Ю. Архіпава.

Шмукцэтылы М. і У. Басалыгаў (3 стар.) і фота В. Дубінкі (99 стар.).

Галоўны рэдактар Алесь АСІПЕНКА.
Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎ КІН, Васіль БЫКАЎ, Арсень ВАНІЦКІ, Васіль ЗУЕНАК (нам. галоўнага рэдактара), Анатоль КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОЎ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

НАДРУКАВАНА Ў ЧАСОПІСЕ «МАЛАДОСЦЬ» У 1970 ГОДЗЕ

ПРОЗА

АРАБЕЯ Лідзія. Бэзавы цвет. Апавяданне. I—73.
БРЫЛЬ Янка. Пошукі слова. (З лірычных запісаў). V—67.
ВОЛЬСКІ Віталь. Па дарогах Палесся. X—66.
ГАРАГЛЯД Ніна. Сіняя вясна. Абразок. VI—83.
ГАРБУК Вісарыён. Горад без напугайчыкаў. Апавяданне. V—58.
ГАРЭЛІКАВА Тацяна. Свята. Апавяданне. XII—9.
ГРОДНІКАЎ Васіль. Папараць цвіце на досвітку. Аповесць. VII—20; VIII—26.
КАЛОДЗЕЖНЫ Леанід. Сон. Апавяданне. I—86.
КАРАТКЕВІЧ Уладзімір. Вока тайфуна. Апавяданне. IX—51.
КРЫГА Алесь. Паўночны фарватар. Аповесць. I—9; II—8.
КУЗЬМЯНКОЎ Уладзімір. Ішла вясна. Апавяданне. II—56.
КУНЬКО Леў. Па сваім жаданні. Нявыдуманая гісторыя. VIII—6.
МАЕУСКАЯ Ніна. Намалюй мне вецер. Апавяданне. VII—9.
МАУЗОН Аркадзь. Людзі, агонь і смерць. Драматычная аповесць для сцэны. IX—11.
НАВУМЕНКА Іван. Святло ў вокнах. Трыпціх. VI—6.
НАВУМОВІЧ Уладзімір. З «Лукомльскага сшытка». Нявыдуманая гісторыя. XI—6.
ПІШЧЫКАВА Клара. Мера шчасця і болю. Аповесць. III—9.
РАДКЕВІЧ Яўген. Буяла лета. Аповесць. VI—24.
РЫБАК Алесь. Незабыўнае. Апавяданне. III—40.
САЧАНКА Барыс. Мініяцюры. VII—70.
СЯРКОЎ Іван. Мы — хлопцы жывучыя. Аповесць. IV—12; V—9.
УС Аляксандра. Тры апавяданні. IV—58.
ХАЧЫРАШВІЛІ Уладзімір. Буслы збіраліся ў вырай. Кватарант. Апавяданні. VIII—17.
ХОМЧАЎКА Васіль. Сустрэча з землякамі. Апавяданне. IV—9.
ЧЫГРЫНАЎ Іван. Плач перапёлкі. Раман. X—9; XI—20; XII—21.
ШЫЦІК Уладзімір. Сляды вядуць на Зямлю. Аповесць. II—67; III—54.

ПЕРАКЛАДЫ

З рускай:

КУПРЫН Аляксандр. Гамбрынус. Апавяданне. IX—74.
КАБЗАРЭУСКІ Павел. ЮРЭВІЧ Пятро. Артылерыі падпаручнік Амяльян. Гістарычная
быль. VII—79.
НАБАТАЎ Рыгор. Карл-Ільіч. Апавяданне. IV—75.

ПАЭЗІЯ

- БАРАВІК** Марыя. Верыш, дружа... Я маці з-пад бланкіту неба... Яблынька-аблачынка... Восень птушкам аб'яўляе провады... Вазьму з сабой бланкот, аловак... Я бываю, як рэчка горная... XII—7.
- БАРАДУЛІН** Рыгор. Арліная балада. Радзіма, цябе не зламалі навалы... Партизанскія зямлянкі. Дзелавое пісьмо. Відаць, і ў цябе зашмат накіпела... Вырастуць — і разляццца па свеце... Раённыя аэрадромы. I—4.
- БАТОРЫН** Фелікс. Памяці Уладзіміра Маякоўскага. Мінаючы загоны і аблогі... Поўня. VII—18.
- БЕЛІЖЭНКА** Барыс. Па Малініну-Бурэніну... А ён не меў уласнай хаты... IV—56.
- БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА** Данута. Хмурае вока расплюшчыў... Заходзіць у сон баюся... Пяе завіруха звонка... XII—17.
- БРОУКА** Пятрусь. Мне шмат цяжэй. Што багацей за ўладанні мае... Рэчыца... Рэчыца. Крывадушны. Ноч і прытуліць, і прыкрые... Аб хуткай дапамозе. Навошта непатрэбны крык... Ну, што ж, прыціхлі сэрца спевы... X—4.
- БУРАУКІН** Генадзь. Хатынскі снег. Колькі б ты мяне ні прасіла... Чуеш, наплывае цёплыя гром?.. Табе, нібы прароку, веру... V—4; Я—твой трубач. IX—4.
- ВЕЧАР** Алесь. Мінск. Над Нараччу рос дуб зялёны... XII—126.
- ВІТКА** Васіль. Заповіт. Першамайская песня. Песні паланянак. Звезда. Госць у падпечку. V—76.
- ГАУРУСЕУ** Сцяпан. Сустрэча з Янкам Купалам. АТК! Дзяўчатам тут прывычна... Ад ляска і да ляска... Маладзік сярэбрана-зубчаты... Тонкі кужаль беліць Мар'я... Сярод бярозак беластвольных... XI—103.
- ГІЛЕВІЧ** Ніл. Элегіі неэлегічных дзён. VI—21.
- ГРАХОУСКІ** Сяргей. Непагадаць. Дні. Пункты гледжання. Пярсцёнак. Дзякую. VI—80.
- ДЗМІТРУСЕВА** Тацяна. Сэрца мае гарачае... Лес. Госць. VII—68.
- ЖУКОВІЧ** Васіль. Смага. Вясна спявае маладая. VIII—85.
- ЗАКОННІКАУ** Сяргей. Раюлі ляцяць зоры... Дзеці — гэта тыя ж марсіяне... Восеньскі роздум. VIII—4.
- ЗАРЫЦКІ** Аляксей. Галоўны гадзіннік. XI—4.
- ІПАТАВА** ВОЛЬГА. Жыву я ў гэтым горадзе... Хлопчык у сне ўсміхаецца... Крык асенні тужлівы... Ізноў званок... X—60.
- КАМЕЙША** Казімір. Балада пра радзіны. Дабрата твая, сівая пушча... Лазня... Калегі і таварышы твае... VIII—24.
- КАРПОВІЧ** Вікенці. Свет ахутаўся цішынёй... Мудрая бязважнасць летуценняў... У белай кіпені сады... Вэз, як фантаў пырскі... II—54.
- КАРЫЗНА** Уладзімір. Неба і сонца — усім хапае... Што я ведаю пра цябе?.. Я чакаў цябе... X—105.
- КІРЭНКА** Кастусь. З «Кнігі ста песень». I—83.
- КУЛЯШОУ** Аркадзь. Сасна і бяроза. Над спаленай вёскай. Калі каханне абвянчае... Людское сумленне за грошы купілі... На абшарпаную халупу... Глыбокі лістапад у Белаежы... Даўно закончыліся спрэчкі... Балада. Не сустракацца мне больш ніколі з маім маленствам... VII—4.
- ЛОБАЧ** Святлана. Вяснянка. Ячмень варушыць вусамі... Не сумуй аба мне... Як сустрэчы выпадаюць рэдка!.. III—50.
- ЛОЯКА** Алес. Чалавек я. Ачышчаюць агонь і вада. Марсіянкі. Быў у тваім жыцці і я... Полюс на полюс... Не, не хваліце сціпласць маю... І хоць дужыя рукі і ногі... X—63.
- ЛОСЬ** Еўданія. Бацькам ўрыцаўца. Да грамады, як нажучу, «панскай» мяне мой лёс не далучыў... Чаромхавы поезд «Маці паэзіі — лірыка»... Звіслі ад кропель голькі. III—38.
- ЛУКША** Валянцін. Я зноў пяю... Вясновая ода. Музыка. IX—49.
- МАКАЛЬ** Пятрусь. Ремонт. Дом сяброў. Кожная сцэжка шукае дарогу... Пружыніцы яшчэ хада... Трывогу журавы дарма трубілі. VIII—14.
- МАЛЯУКА** Мікола. Мы не загорнуты ў вату... Атланты. Слава. А прывалы толькі зрэдку... II—65.
- МАРКЕВІЧ** Іван. Вусел пералётны па-над лугам... Камандзіроўка. X—107.
- МАРОЗ** Леў. Пасля выстралу «Аўроры». Зямная радасць. Вацькавы слупы. XI—18.
- МАРЦІНОВІЧ** Павел. Хатынь. Брусніцы набрынялі сонцам... Па паверсе сонечным... Ранне — гадзіна — дзень... VI—4.
- НЯДЗВЕДСКІ** Уладзіслаў. Ленін. Вайна. I—71.
- ПАРАХНЕВІЧ** Міхась. Усё здараецца, таварыш... Прычалены паром. А быць магло б... II—86.
- ПРАНУЗА** Паўлюк. Непаўторнасць. Без трывог не пражывеш ніколі... Я вам спачуваю, дрэвы... Ні следу ад снягоў... XII—15.
- ПРУДНІКАУ** Павел. Я ведаю — ты мяне чакала... I—72.
- ПРЫХОДЗЬКА** Пятро. Твая вяршыня. Маё Прыдняпроўе. II—53.
- РАЗАНАУ** Алесь. Шчасце. Мы — ад Праметэя... Да ўсходу гарляняць пеўні... II—63.
- СВІРКА** Юрась. Калі ты сын свайго народа... Прыходзіў друг за дапамогай... Я да балініцы прывыкаў... Не хачу на сена лезці рана... Нідзе далёгляд не зацьміла... Ператрэслася рабіна... Аддаю табе ўсе ночы і святанні... XI—15.
- СЕМАШКЕВІЧ** Рыгор. На Нарачы. Вос я пішу табе ліст... Сум ціхай поўні... Трэба было б... Свята буслоў. XI—106.
- СЕРБАНТОВІЧ** Анатоль. Васілёк. Вянок санетаў. IV—4.
- СКАРЫНКІН** Уладзімір. Страляла ў Леніна Каплан... Сцяжынікі, што цябе вадзілі... Святом снігаватым... IV—73; Дарога ў неба. Паэма. IX—5.
- СТАВЕР** Алесь. Ленінград! Я ўлюбіўся ў тваю прыгажосць!.. Песня маці. Гавораць мне... Цябе яшчэ нідзе я не страчаў... XII—19.
- ТАРМОЛА** Раман. Роздум у дарозе. Сон і ява. За акном дрэмае край... Кватэра ў Крамлі. Ля Маўзалея. Замест эпілога — зварот. III—4.
- ФАМІН** Уладзімір. У Разліве. III—8.
- ХВЕЛАРОВІЧ** Мікола. Чонаўцы. II—4.
- ХАМЧУК** Валянціна. Асенняе. Ты дарэчы аднойчы згледзеў... Песню аб светлым леце... Я там, дзе святані... Снег прыйшоў... IX—70.
- ЦВІРКА** Кастусь. Я прыйшоў да вас... Трасе, трасе планету праз гады... Нашто нам... Далёка ад азяродаў... Чатырохградкоў!.. Замятае лісцем, зямятае... XII—4.
- ЧАРНЯУСКІ** Мікола. Хадакі. Трэмвай. За ціхаю, далёкаю ускраінай... II—6.
- ЧОРНЫ** Ізэма. Роднае поле. VI—112.
- ШАУЧЭНКА** Віктар. Заклінанне. Бачу яго жывога. II—88.
- ШПЫРКОУ** Алесь. Вышыннікі. Блакітны снег... Раніца. VIII—84.

ЯКУБОВІЧ Леанід. Не ад нявер'я, не!.. І мне прысніцца твой далёкі горад... Каб сустрэцца... V—65.
ЯНІШЧЫЦ Яўгенія. Разматаўся ручнікамі... Разлука ўпала на траву... Упаў твой смех, як лісце з клёну... Спалоханыя цені на святле... V—56.
ЯРАЦ Віктар. Радзіме. Камісары. Свет маіх цягнікоў. Помню далёкі ранак туманны... III—52.

ПЕРАКЛАДЫ

З венгерскай:
ПЕТЭФІ Шандар. Патрыятычная песня. Прыснілася вайна. Навісаюць хмары. Неяк дз забег на кухню... XII—95.
 З в'етнамскай:
ЛЕ ВІНЬ. Карэнне. IX—72.
ТХО АНЬ. Дзяўчаты плятуць сеткі. IX—73.
 З польскай:
ВАУЖНЕВІЧ Марэк. Схавацца ў дужкі рук або ў двухкоссе плеч. VI—92.
ГУШЧА Ян. Не веў аніводнай бітвы... Знакі пытанія — куксы таполяў... Жонкі. VI—90.
КАНАНОВІЧ Мацей Юзаф. Лодзь. VI—90.
КАПРОУСКІ Ян. Выкіроўка ў горы. Сон рыбацкіх катэраў. VI—87.
ЛАБОДА Роман. Перспектыва. Няхай адлятаюць нябёсы. VI—92.
СІКІРЫЦКІ Ігар. Лясная калыханка. VI—88.
ХРУСЦЯЛЕУСКІ Тадэвуш. Храм Васіля Блажэннага. VI—89.
ЧЭРНІК Станіслаў. Блаславенне снапоў. VI—87.
 З рускай:
ПРАКОФ'ЕУ Аляксандр. Пагавары са мной, таварыш мой... У чаканні зімы. XII—97.
РАКІДЗЕСТВЕНСКІ Усевалад. Песні былога. А сонца, як апошні ліст... IV—81.
 З яўрэйскай:
МАЛЬЦІНСКІ Хаім. А дождж ідзе... Не цешылі нас ані тарты, ні кніжы... Бывае цяжка часам... Гляджу я, шпачыруючы на лес... Часамі агортвае смутак лагодны... Я неяк слова добрае... Цябе, непрыступная, не раскусілі... Ты, матылёк мой... Благаслаўляю маўчанне... VII—76.

ПУБЛІЦЫСТЫКА

ВЕЧНА ЖЫВЫ ВОБРАЗ

АКСЕЛЬРОД Ісак. Ленінскі Маўзалей. IV—108.
БАРУШКА Віктар. Ленінскім курсам. III—79.
БЕЛАШЭУ Анатоль. Камрад Ота Нагель. III—88.
БЕРВІНАВА Алена. Дом у завулку Ільіча. II—98.
БУКЧЫН Сямён. На паліцах Крамлёўскай бібліятэкі. IV—145.
ВАСІЛЬЕУ Яўген. Здымак з аўтографам. IV—107.
ЗЫЛЬ Мікола. Першы ўрок. II—100.
КАРНІЛОВІЧ Эдуард. Зары насустрач. IV—100.
Масква, Крэмль, Леніну... (Лісты Уладзіміру Ільічу Леніну ад першых беларускіх камсамольцаў, несаюзнай моладзі і ад піянераў). III—85.
ПАДЛІПСКІ Арнадзь. Народны музей. III—98.
ПРОЦКІ Анатоль. Памятныя медалі. IV—115.
РОЗЕН Барыс. На заклік правадыра. I—98.
САДОУСКІ Аляксандр. У Шушанскім. IV—102.
СКАТНІЦКІ Ян. «Настаўнік рускай славеснасці». (Пераклад з польскай). IV—105.

ТЫХ ДЗЁН НЕ ЗМОЎКНЕ СЛАВА

ДЗІТЛАУ Аляксандр. Сузор'е мужных. (Франтавы рэпартаж). V—89.
ДОЛЬНІКАУ Андрэй. Тарасавы сыны. VIII—115.
ЖДАНОВІЧ Валянцін. Спяваць салаўям. V—82; Свята на зямлі партызанскай. Фотарэпартаж. IX—102.
ЗЕМЛЯКОУ Леанід. Шчыры сябар маладых. VIII—118.
КОЛАСАУ Леў. Прысвечаны героям. VI—123.
МАЗО Яўген. Гісторыя аднаго здымка. VIII—104.
МАРУШКА Ларыса. Кур'ер Марыя Сурага. IX—116.
МАЧУЛЬСКІ Раман. Заўжды на прэдным краі. IX—108.
ПІСКУНОУ Ціхан. Камсамольскае сэрца. IX—120.
РЫЛКО Міхась. Папечнік генерала Карбышава. VII—102.
САСНОУСКІ Барыс. Партызанскае слова. V—101.
СЕЛІВАНАУ Панцеляймон. Ордэны Васіля Голіды. VIII—113.
СУВАЛАУ Міхал. Гомельскія маладагвардзейцы. V—98.

БАЯВЫ ШЛЯХ КАМСАМОЛА

АДЗІНЕЦ Мікола. Зара юнацтва нашага. (Запіскі першага камсамольца). VII—89.
АНЦІПАУ Генадзь. Запаветам Леніна верныя. IV—85.
БАКІЕВІЧ Рыгор. Гаспадары. (Хроніка аднаго дня з успамінамі). IV—126.
КУХАРАУ Сцяпан. Усенародны наказ. II—91.
ПАДРЭЗ Уладзімір. Нашай маладосці сцяг. IX—94.
ЧАНІН Віталь. Вучыцца камунізму. X—110.
XVI камсамольскі форум. VII—88.
Камсамолу Беларусі — 50 год.
 Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР аб узнагароджанні Ленінскага Камуністычнага Саюза Моладзі Беларусі ордэнам Леніна. XI—110.

ДЫЯЛОГІ І МАНАЛОГІ

- ВЫЛЧАУ** Георгі. Балгарыстыка ў беларускім літаратуразнаўстве. (Пераклад з балгарскай). VI—144.
ГАРДЗІЦКІ Аляксей. Пра гэта трэба пісаць. (Інтэрв'ю з нямецкім пісьменнікам Гары Цюркам). III—125; Янка Маўр—жартам і сур'ёзна. (Гутарка з пісьменнікам). XI—134.
ЗДАНОВІЧ Леанід. Матэматыка і жыццё. (Інтэрв'ю з дырэктарам Інстытута матэматыкі Акадэміі навук БССР Героем Сацыялістычнай Працы М. П. Яругіным). IV—131.
САЛАДОУНІКАЎ Станіслаў. Праблемы фантастыкі і клопаты фантаста. (Інтэрв'ю са Станіславам Лемам). II—130.
САЛЕЕУ Вадзім. Чалавек ацэньвае мастацтва. V—133.
СМАЛЪЯНАВА Лілія. Беларуская сучасная паэма. (Некаторыя праблемы жанру). I—129.
ЮРКЕВІЧ Мікалай. Сям'я і сучаснасць. V—137.

ЖЫЦЦЁ. ГАРЭННЕ. ТВОРЧАСЦЬ

- Да 70-годдзя з дня нараджэння Кузьмы Чорнага:
ВІТКА Васіль. Лісткі трывожных дзён. VI—93.
ГАРДЗІЦКІ Аляксей. Успамінаюць артысты. (Інтэрв'ю з Уладзімірам Уладзімірскім і Ірынай Ждановіч). VI—106.
ТЫЧЫНА Міхась. У лабараторыі пісьменніка. VI—104.
АЛЕКСАНДРОВІЧ Сцяпан. Варушачы памяць. II—135.
ВАРФАЛАМЕЕУ Эдуард. А песня — ад сэрца. (Да 60-годдзя Генадзя Цітовіча). VIII—123.
ГРАХОУСКІ Сяргей. Паэт заўсёды паэт. (Да 70-годдзя Уладзіміра Дубоўкі). VII—137.
КРЭСІН Міхаіл. На жыццёвым шляху. (З успамінаў кінематаграфіста). III—100.
ЛІС Арсень. Пётра Сергіевіч. I—110.
РЭЗНІК Ілья. Старонкі беларускага кінематографа. III—99.

ДЗЕНЬ СЁННЯШНІ

- ВАРАКСА** Мікалай. Шлях барацьбы і яднання. X—130.
ВОРАНАЎ Мікола. Нашчадкі. VI—114.
ВЫШЫНСКІ Міхась. На бацькоўскай зямлі. З бланкота пісьменніка. VIII—88.
ДУБІНКА Вячаслаў. Враня гвардзейская, Фотарэпартаж. X—125.
Дызайнеры — выпуск першы. (Інтэрв'ю са старшынёй Дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі Тэатральна-мастацкага інстытута, кандыдатам мастацтвазнаўства У. Ф. Маркавым). IX—133.
ЖДАНОВІЧ Валянцін. Фотарэпартажы: Я іду па Ленінскім праспекце. II—103; Самыя прыгожыя дзяўчаты. III—90; Лаўрэаты ленінскага года. (Інтэрв'ю з Верай Палтаран). V—117; Пачатак. IV—118; Надзеі радаснай зярнятка. VI—118; Імя Партызан. VII—106; З хлебам вас, людзі! X—114; Лагарыфмы бульбы. XII—100.
ІВАНОУ Юры. **КАЛЯДА** Анатоль. Балакністы, залацісты... Фотарэпартаж. XI—111.
КАЗЛОУСКІ Сцяпан. Гасцяванне ў Камсамольску-на-Амуры. (З бланкота мастака-аматара). VIII—101.
КАЛЕСНІК Іван. Лінія напружання. IX—129.
КРЫГА Алесь. Падлетак на заводзе. VIII—95.
ЛІПСКІ Уладзімір. Соль зямлі. Нарыс. V—105.
ПАЛТАРАН Вера. Лаўрэаты ленінскага года. (Інтэрв'ю з Петрусём Броўкам і Міхасём Савіцкім). V—113.
ПАУЛІЧЭНКА Валеры. Десантнікі. (Інтэрв'ю з камандуючым паветрана-дэсантнымі войскамі Савецкай Арміі генералам арміі В. П. Маргелавым). VIII—145.
СУХАМЛІНСКІ Васіль. Шчасце быць чалавекам. Пераклад з украінскай. VII—114.
ЦАПКО Леанора. Дарыць людзям радасць. Дзённік маладога ўрача. I—100.
ФІЛІПОВІЧ Валянцін. Твой кругагляд. II—95.

РУБЯЖЫ НАВУКІ

- БРЖАЗОУСКІ** Аркадзь. Электронная дынастыя «Мінск». (Гутарка з лаўрэатамі прэмій Ленінскага камсамола В. Пыхціным, Э. Кавалевічам, У. Качковым, М. Неменманам, А. Цітовым, М. Шкутам). IX—124; Пошукі вядуць маладыя. XII—107.
ЛІЦІНЕЦКІ Ізот. Таямніцы памяці. VIII—132.
СВЯТЛОУ Васіль. Падслуханыя размовы. VIII—137.

У СВЕЦЕ ПРЫГОЖАГА

- АСЕЦКІ** Людвіг. Мой дарагі сааўтар. VII—112.
БОНДАРАВА Ефрасіння. Ленінскія крытэрыі мастацтва. IV—140.
ГУСЕУ Юры. Эстэтычная спадчына Фрыдрыхэ Ангельса. XI—124.
ДУБІНКА Вячаслаў. Малюць нажніцы. XII—128.
ЕЛІСЕЕУ Уладзімір. Спатканне з Бетховенам. (Да 200-годдзя з дня нараджэння). XII—118.
ІСАЧАНКА Нэля. На пачатку дарогі. II—118.
КАШКУРЭВІЧ Арлен. Пра свае творы. V—111.
КРУПЕНЯ Яўген. Пошукі праўды. (Італьянскае кіно учора, сёння і...). II—144.
КУХАРАЎ Сцяпан. Рукі маладыя, рукі залатыя. X—121.
ПАЗНЯК Зянон. Зямлі карэнні. II—109.
СТЭЛЬМАХ Уладзімір. Тэатральная Ленініяна. II—113.
САБАЛЕУСКІ Анатоль. Купалаўцам — пяцьдзесят. XI—138.

ДЛЯ ВАС, ДЗЕСЯЦІКЛАСНІКІ

- ВАДЗЯКА** Рэм. Перад экзаменацыйным сталом. VII—129.
ВАЛАШЭНКА Ганна. Калі хочаш стаць настаўнікам. VII—127.
ВАРЫВОНЧЫК Пятро. Запрашае архітэктурна-будаўнічы. VI—133.
ІВАНОВІЧ Яўхім. Старшакласнікам. VII—131.
ІГНАЦЕНКА Аляксандр, **МІХАЙЛОУСКІ** Леў. Парады будучым гісторыкам. V—128.

КАЛЕСНИК Іван. Абітурыент-70. (Інтэрв'ю з намеснікам міністра вышэйшай і сярэдняй спецыяльнай адукацыі БССР М. І. Красоўскім). I—108; Абітурыент тэхнікума. (Інтэрв'ю з намеснікам старшын прымнай экзаменацыйнай камісіі Мінскага палітэхнікума В. П. Валожыным). XI—131; Пасля экзаменаў. (Інтэрв'ю з адназначным сакратаром прымнай камісіі БДУ імя У. І. Леніна Ф. М. Капуцкім). XII—113.

МАЦВЕЕВА Ядвіга. Для цябе, будучы інжынер. II—124.
ПАТРОВІЧ Павел. Тым, хто абраў біялогію. III—114.

НАШ ПРАКТЫКУМ

ВАРЫКАШ Вікенці. Задачы па фізіцы. II—125; Рашэнні задач па матэматыцы, зм. у № 1. II—126; Рашэнні задач па фізіцы, зм. у № 2. III—115.
Тэмы сачыненняў па рускай і беларускай мовах і літаратуры. VII—123.
ЧАРНУХА Віктар. Экзамен па малюнку. VI—134.
ХАРЫТОНЕНКА Пётр. Задачы па матэматыцы. I—109.

ШТРЫХІ ГІСТОРЫІ

АЛЕКСАНДРОВІЧ Сцяпан. Рэха дудні беларускай. (Да 130-годдзя з дня нараджэння Францішка Багушэвіча). III—120.
ВАСІЛЬЕУ Яўген, **КАМІНСКІ** Мікалай. Як ствараўся герб БССР. I—93.
ІСАЕНКА Уладзімір. Калі пачалі зямлю араць? VIII—148.
КАЗБЯРУК Уладзімір. З біяграфіі Францішка Багушэвіча. III—123.
ЛІУШЫЦ Уладзімір. Вуліца Бруцара-Ерафееўская. IV—138.
МЕЙСТАРС Ян. Некропаль ля Звейніцкай гары. XI—156.
САРАКАВІК Іван. Пабрацімы. V—126.
САЧАНКА Іван. Паштовая скрынка Кузьмы Чорнага. III—135.
СВЯТЛОУ Васіль. Сведкі мінулага. VII—152.

ЦІ ПОМНІМ МЫ ЎСЁ!

I—127; II—123; III—113; IV—117; V—104; VI—125; VII—104; VIII—121; IX—123; X—134;
XI—122; XII—115.

ШТРЫХІ ДА ПАРТРЭТА

БАЧЫЛА Алесь. Пасля дарогі. Нататкі пра М. Багдановіча. IX—141.
ВАНЦЯНКОУ Іван. Ен любіў Расію. (Да стагоддзя з дня нараджэння І. А. Буніна). X—136.
ЖУРАУЛЕУ Дзмітры. На п'яцёўцы камсамола. XII—122.
САДОУСКІ Яўхім. Зайздросны лёс маладнякоўца. XII—125.
СМОЛІЧ Аляксандра. Якуб Колас у маёй памяці. XI—147.

ЗАЛАТЫ РОССЫП СЛОУ

МАРТЫНАУ Віктар, **МІХНЕВІЧ** Арнольд. Беларуская этымалогія. III—143; VII—148;
VIII—141.
РАПАНОВІЧ Яўген. Паселішча і яго назва. III—146.

З ДАЛЁКІХ І БЛІЗКІХ ДАРОГ

БАРАДУЛІН Рыгор. Паклон табе... XI—118.
БАЦЯН Мікола. «Мы, як дзеці...» (З малійскага бланкота). III—138.
ТОУСЦІК Аркадзь. Попел Хірасімы грукае ў сэрцы. (З бланкота журналіста). VI—126.
ТРУКШЫНА Алена. Пісьмы з рукзака. XII—136.

НОРАВЫ БУРЖУАЗНАГА ЗАХАДУ

ВАРАКСА Мікалай. У грамадстве гвалту. VII—132.
ТРУХНОУ Рыгор. Цень свастыкі. IX—149.

КНІГІ І ЧАС

АНДРАЮК Серафім. На пачатку дарогі. (Аркадзь Пінчук. Многа-мала.) V—121.
БАГАЯУЛЕНСКІ Мікалай. Гэта чытаць цікава. (В. Грыцкевіч, Падарожжы нашых землякоў.) IV—152.
ВЯРХОУСКІ Анатоль. Гартаванне працай. (Трэці семестр.) V—118.
ГАЛЬМАКОУ Дзмітры. Крок першы. (Аркадзь Кандрусевіч, Чарпак Вялікай Мядзведзіцы.) VII—142.
ГНІЛАМЕДАУ Уладзімір. Хто яны—людзі? (Іван Шальманаў. Дзень пачаўся.) VI—140;
З чаго пачынаецца паэзія. (Уладзімір Скарынін, Буслы над аэрадромам.) X—40.
ГОЛУБ Юрка. Крокі вечнага чалавека. (Янка Сіпаноў, Дзень.) I—141.
ГРАБЧЫКАУ Сцяпан. Цікавая, карысная вандроўка. (Адам Мальдзіс, Падарожжа ў XIX стагоддзе.) IX—139.
ДЗЯШКЕВІЧ Мікола. Янка Купала і кніга. VI—136; Сваё і чужое. (Уладзімір Аляхновіч, Палескія навелы.) XII—134.
ЖУК Алесь. Свет сучасніка. (Эдуард Ярашэвіч, прызнанне.) X—147.
ІВАНОВІЧ Яўхім. Летапіс гераічных спраў. (А. Я. Жураў, Ленін—моладзі.) III—127.
КЛІМАШЭУСКАЯ Ірына. На шляху да сталасці. (Уладзімір Паўлаў, Годы нашы—птушкі.) XII—131.
КОРШУНАУ Алесь. На слядах летапісаў. (В. А. Чамярыцкі, Беларускія летапісы як помнікі літаратуры.) VII—146.
КРАСНЕЯ Віктар. Выткі і шляхі слова. (І. І. Крамко, А. К. Юрэвіч, А. І. Яновіч, Гісторыя беларускай літаратурнай мовы.) V—123.
ЛІПСКІ Уладзімір. Да камсамольскага юбілею. IX—136.

МАРСЕЕНКА Анатоль. Панарама беларускай паэмы. (М. Лазарук, Беларуская паэма ў другой палавіне XIX — пачатку XX стагоддзя.) X—144.
МАКАРЧЫК Уладзімір. Заўсёды ў страі. (Гаўрыла Шутэнка, Памяць.) V—119.
МОДЭЛЬ Міхась. Ля вытокаў тэатра. (Яўген Рамановіч, Рэкі цякуць з ручаёў.) IX—138.
ПАЛТАРАН Вера. Гартаючы старонкі БелСЭ. I—134.
ПРАШКОВІЧ Мікола. Цікавае знаёмства. (Там, дзе Шпрэвья шуміць.) VIII—126.
РАГОЙША Вячаслаў. Даследуюцца беларускі верш. (І. Ралько, Беларускі верш.) III—132.
РАКОВІЧ Аляксей. Баец рэвалюцыі. (Р. В. Булацкі, Ленінскай гвардыі салдат.) XII—130.
СЕРБАНТОВІЧ Анатоль. Дорогі адкрытыя і неадкрытыя. (Валянцін Лукша, Атава.) III—128.
СЛУКА Алег. Так пачынаўся летапіс. VII—97.
ТРУШКО Міхась. Зазіранне ў вочы веку. (Юрка Голуб, Гром на зялёнае голле.) V—119;
Дзвесце старонак пра заводскае жыццё. (Валянцін Мыслівец, Мае заводчыкі.) VI—141.
ЧЫГРЫН Іван. Першая кніга пра паэта. (Мікола Арошка, «Валянцін Таўлай».) VIII—129.
ШАЛЬКЕВІЧ Вячаслаў. Спрэчка Доўгірда з Кантам. (Э. К. Дарашэвіч, Аніол Доўгірд — мысліцель эпохі Асветы.) II—142.
ШПАКОУСКІ Янка. Талент абавязвае. (Вера Вярба, Высакосны год.) I—136;
Першароднасць вобразнага мыслення. (Рыгор Барадулін, Лінія перамены дат.) II—139.
ЮРЭВІЧ Уладзімір. Святло людской дабраты. (Міхась Вышыньскі, Вокны уначы.) I—138;
Захапленне пошукам. (І. Вас, Літаратурныя пошукі, знаходкі, даследаванні.) III—129;
Жывы, аб'ёмны партрэт. (Успаміны пра Уладзіміра Ільіча Леніна, тт. I—V.) IV—149.
У палоне назіранага. (Алесь Ставер, Пад канвоем.) VII—143.
ЯФІМАУ Фёдар. Радуюся таленту. (Алесь Разанаў, Адраджэнне.) X—142.

СУР'ЭЗНАЕ І КУР'ЭЗНАЕ

АЛЯКСЕЕУ Леанід. Віцебскія кур'эзы. III—151.
АМЕЛЬЧАНКА Мікола. Царства жывёл. VIII—138.
БЯСПАЛЫ Змітро. У глухых імшарніках. I—143.
ЕЛІСЕЕУ Уладзімір. Ці варта быць несляротным? VIII—140.
Жменька драбніц. Сабраў Сучкоў Іван. I—147.
Кракадзілавы слёзы. VI—150.
МЕЙСТАРС Ян. Гаючы калодзеж. III—151; Сакрэт даўгалецця. VI—152.
Незвычайныя гадаванцы. XI—156.
ПАДЛІПСКІ Арнадзь. Друкарня на Манпарнасе. VI—149.
ПІНЯЗЬ Уладзімір. У свеце рыб. V—147.
РОЗЕН Барыс. Самае лёгкае... моцнае... III—153.
Металы мяняюць прафесію. X—149; Незвычайны маятнік. XII—149.
СВЯТЛОУ Васіль. Вока, якое ўсё бачыць. X—153.
Странная сумесь. I—143.
ФРЭЙДЗІН Уладзімір, **КУДРАУЦАУ** Анатоль. Дзве лабараторыі, дзве праблемы. V—144.
Цікава ведаць. XI—158.
«Цудадзейныя» знахары. IX—153.

УСМЕШКІ МАЛАДОСЦІ

БАТОРЫН Фелікс. Пра бочкі. X—159.
БРУК Эдуард, **КЕМЕРАУ** Вячаслаў. Сон у летні дзень. Апавяданне. (Пераклад з рускай мовы.) IV—155.
БУТКЕВІЧ Міхась. Там, за Байкалам. (Пародыя.) V—159.
ВЯРШЫНІН Мікола. Хітры ход і шмат год. X—159.
ГАРАСІМАУ Уладзіслаў. Пітэкантрапы. I—157.
Замежны гумар. Пераклады. VI—156.
КОРБАН Уладзімір. Салавей і верабей. Сардэчны вартавы. Гаў-гаў. Косы. Байкі. VIII—157.
СТАРАВОЙТ Мікола. Казёл-футбаліст. Іванаў прыныцп. Выкапаў. Вынадак з практыкі. (Пераклад з украінскай.) X—158.
ЧАРНЯУСКІ Міхась. Археалаг смяецца. II—158.
ЮРЧАНКА Георгі. Пародыя. III—159.
ШЫБУТ Павел. Сабачае патрабаванне. Умацаваў здароўе. I—159.

СТАРТЫ І ФІНІШЫ

ЖДАНОВІЧ Валянцін. Школа феноменаў. I—149.
ЗАХАРЫН Уладзімір. На покліч дарог. (З бланкота мотатурыста.) V—149.
ПАУЛІЧЭНКА Валеры. ...Я неба бачыў. (Нататкі спартсмена-парашутыста.) II—153.
САЗАНОВІЧ Валянцін. Моладзь штурмуе рэкорды. IX—155.
СУПАНЕУ Міхаіл. Што там, за далягядамі... III—154; Што скажа трэцяе пакаленне. VI—153.
ЧАХОУСКІ Мікалай. На старце — паўмільёна. XII—150.

E2 — E4!

СУЭЦІН Аляксей. Шахматная сумесь. I—154; Цікавы шахматыст — Румін. IV—154;
Падзея шахматнай гісторыі. VII—156; На Алімпе ідуць баі. VIII—153;
Два эцюды. X—156; Цікавы эцюд. IX—159.

64—100

ГРУШЭУСКІ Мікалай. Творчасць суседзяў. II—157; Новыя кампазіцыі. VIII—155; Эвалюцыя адной пазіцыі. XI—159.

ШАВЕЛЬ Макс. На камандных турнірах. I—155; Універсальны чэмпіён свету. III—157; Партия ў вершах. V—157; Выбухі камбінацый. VII—157; Пра шашкі і шашыстаў. X—157.

НАШЫ АУТАРЫ I—XII, стар. 160.

ВОКЛАДКІ: Архіпава Ю. (II, VII, XII); Зайцава Ю. (IX); Лысенкі П. (III, VI); Пярвунінскіх Б. (I); Скамарохава Г. (IV, VIII); Усачова Л. (XI); Шрамякова В. (V, X).

РЭПРАДУКЦЫІ РАБОТ МАСТАКОУ: Абухава Вячаслава, Скульптура для дзіцячага сада. (IX); Бельскага Міхася, Ленін з салдатамі рэвалюцыі. (IV); Герлавава Б., Коннікі. (II); Дурчына Пятра, На Ленінскіх мясцінах. Серыя літаграфій. (III); Жукава Мікалая, Шчырая гутарка. (I); У Шушанскім. (II); На Краснай Плошчы. (III); Раніца. (IV); Ждана Яўгена, Немагая Ілы, Бульба. (VII); Зайцава Юрыя, Лявоніха (X); Кашкурэвіча Арлена, Серыя «Партызаны». Маці. На шчасце і на гора. Смага. Развітанне. (V); Пашчасцева Уладзіміра, У лаву. (VI); Ткачука Васіля, На будаўніцтве Лукомльскай ДРЭС. (IV); Усцінава В., Космас. (II); Ціхановіча Валянціна, У Белавежскай пушчы. (III); Шаранговіча Васіля, З серыі ілюстрацый да паэмы У. Маякоўскага «Уладзімір Ільіч Ленін». (II).

КАЛЯРОВЫЯ РЭПРАДУКЦЫІ: Бродскага Ісака, Ленін на фоне Крамля. (IV); Грамыкі Віктара, Лен. (X); Данцыга Марка, Партызанскае вяселле. (VIII); Іягансона Барыса, Ленін на III з'ездзе камсамола. Фрагмент. (X); Лісоўскага Міхася, Партрэт Міколы Аўрамчыка. (I); Лысенкі Пятра, З паездкі ў Новалукмль. Слесар-монтажнік Валянцін Шабанэў. Аўтобусны прыпынак. Тынкоўшчыца Люба Смірнова. (IX); Нечытайлы Васіля, На Краснай плошчы. (I); Прагера В., Малады Ленін. (IV); Раманоўскага Янкі, Кузьма Чорны. (VI); Партрэт бацькі Янкі Купалы. (VII); Сергіевіча Пётры, Каліноўскі і Урублеўскі на аглядзе паўстанцаў. Балада. (I); Халужа Уладзіміра, Салдаты рэвалюцыі. (III); Цвіркін Віталь, Ганча — зямля партызанская. (VIII); Манасзона Монаса, Першы з'езд РСДРП. (XI); Сумарава Васіля, Мой дом. (XI); Давідовіча Ісака, Вершы. (XII); Савіцкага Міхася, Камсамольцы. (XII).

ШМУЦТЫТУЛЫ: Амельчанкі М. (VIII); Васалыгі У. (I, II); Васалыгаў М. і У. (III, IV, V, VI, VII, IX, XI, XII); БелТА (XI); Бяліцкага Г. (IV); Зайцава Ю. (X); Дубінкі В. (XII); Ждановіча В. (I, II, III, VI, IX, X); Марцыёнкі У. (VII); Шаранговіча В. (VIII).

ФОТА: Амельчанкі М. (VIII); Бакіевіча Р. (IV); БелТА (II); Бяліцкага Г. (XI); Дзітлава А. (V); Змітровіча І. (III); Жалудовіча Н. (III); Прэса Д. (XI); Ждановіча В. (I—XII); Каляды А. (VI); Кольчанкі Я. (V); Лыскова Ю. (III); Усламава Г. (III); Пазняна З. (II); Церахава Д. (II, III, VI); Чаховіча Д. (XI, XII);

КАЛЯРОВЫЯ ФОТА: Керамічныя вырабы. (З выстаўкі прыкладнога мастацтва Венгрыі)—VI; Работы навучэнцаў Бабруйскага прафтэхвучылішча № 15—X; Бяляева Івана, Прадвесне ў Ждановічах—(III); Ждановіча Валянціна (VI—X).

МАЛЮНКІ: Архіпава Ю. (I); Асеецкага Л. (VII); Бараноўскага А. (VII, VIII); Давідовіча І. (IV, VI, X, XI, XII); Дубара Л. (IX); Дубінкі В. (XII); Казлоўскага С. (VIII); Карчука М. (II); Кашкурэвіча А. (I, IV, IX); Лісоўскага М. (III); Лысенкі П. (V, IX); Пашчасцева У. (I, II, III, IV, IX, XI, XII); Пірцхалавы Г. (VII); Пучынскага Ю. (III); Сакалова В. (XII); Скамарохава Г. (VIII); Філімонава В. (XI); Ціхановіча К. (II, III, IV, VI, VII); Чарняўскага М. (II); Чуркіна А. (VIII, X); Шаранговіча В. (II, IV); Швяцова В. (V); Шрамякова В. (I, II, VI, VII, VIII).